

# EXPERIENCE

# 2020 - now: Freelance translator

Translating and proofreading for NetEase, Yeehee, Geeyoogo, ECInnovations, etc.; games localization, product localization (games: *King's Choice, Epic War, Call me Emperor, Lord of the Rings, War and Order,* products of SHEIN)

#### 2021: Newell

Customer Service for China, translating documents

#### **2020:** Beijing Foreign Studies University

Translator of the workbook

#### 2017-2021: Ningbo Foreign Affairs School

Participating in all levels of cooperation with Poznan Ballet School, translating during school projects, meetings and conferences, language teacher

#### 2019: Fanya Chuanbo Company

Managing cooperation with the Living Space Theatre company, negotiating terms of the contract, translating documents and rehearsals

#### 2019: Zhejiang University Ningbo Institute

#### of Technology

Promoting polish culture among university community through lectures, artistic programs and other activities

#### 2018: CEEC Cultural Exchange Program

#### (Ningbo)

Translating during the event, supporting foreign participants

#### 2017: Polish Institute in Beijing

Postgraduate internship, translating rehearsals for the international project *Tristan and Isolde* in the National Centre for the Performing Arts, office assistance

#### 2016-2020: Chineczkowo blog

Creating blog about Chinese culture and foreigner's life in China, translating Chinese traditional stories, blog address: <u>chineczkowo.wordpress.com</u>

# Daria Bełch

## CONTACT

Tel: +48 690875077

E-mail: daria.belch@gmail.com Address: Chłodna 9/10, 60-224 Poznan, Poland LinkedIn: www.linkedin.com/in/dariabelch

# EDUCATIONAL BACKGROUND

#### **2017:** Master's degree in Sinology

Adam Mickiewicz University in Poznan

2017: Diploma in Advertisement and

#### promotion

Adam Mickiewicz University in Poznan

**2016: Confucius Institute scholarship** Ocean University of China

## LANGUAGES

- Polish native
- Chinese advanced
- English advanced
- Spanish basic

## CERTIFICATES

- **IELTS** C1
- HSK 6
- HSKK 3

## OTHER

MS Office, Canva, Wordpress CAT tools: Trados, MemoQ;

INTERESTS: Ashtanga yoga, contemporary dance, art, traveling, psychology